

## Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

## MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1335/2007, 15. november 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril .....	1
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1336/2007, 15. november 2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 557/2007, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1028/2006 (munade turustusnormide kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad .....	3
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1337/2007, 15. november 2007, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 992/95 teatavate Norrast pärit kalandustoodete ühenduse tariifikvootide osas .....	6
★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1338/2007, 15. november 2007, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 747/2001 Egiptusest pärit apelsinide ja Iisraelist pärit töödeldud põllumajandustoodete ühenduse tariifikvootide osas .....	11
Komisjoni määrus (EÜ) nr 1339/2007, 15. november 2007, millega määratakse kindlaks teraviljasektori imporditollimaksud alates 16. novembrist 2007 .....	14
Komisjoni määrus (EÜ) nr 1340/2007, 15. november 2007, millega kehtestatakse asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate teatavate piimasaaduste suhtes kohaldatavad toetusemäärad .....	17
Komisjoni määrus (EÜ) nr 1341/2007, 15. november 2007, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95 .....	20

III Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHALELT VASTU VÕETUD AKTID

2007/737/ÜVJP:

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus EUPOL COPPS/1/2007, 30. oktoober 2007, Palestiina aladel toimuva Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPOL COPPS) juhi/politseiuülemade volituste pikendamise kohta ..... 22
- 

Parandused

- ★ Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1183/2007 (millega muudetakse ja ajakohastatakse määrust (EÜ) nr 1334/2000, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia ekspordi kontrollimiseks) parandused (ELT L 278, 22.10.2007) ..... 23



## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

## KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1335/2007,

15. november 2007,

**millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 16. novembril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel*

*põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 756/2007 (ELT L 172, 30.6.2007, lk 41).

## LISA

Komisjoni 15. novembri 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood <sup>(1)</sup>	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	62,0
	MK	38,2
	TR	81,4
	ZZ	60,5
0707 00 05	JO	196,3
	MA	68,0
	TR	102,8
	ZZ	122,4
0709 90 70	MA	64,1
	TR	83,0
	ZZ	73,6
0805 20 10	MA	73,5
	ZZ	73,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	39,6
	IL	68,7
	TR	77,0
	UY	98,5
	ZZ	71,0
0805 50 10	AR	73,7
	TR	91,6
	ZA	100,0
	ZZ	88,4
0806 10 10	BR	238,0
	TR	119,3
	US	285,7
	ZZ	214,3
0808 10 80	AR	83,4
	BR	82,0
	CA	95,9
	CL	33,5
	MK	31,5
	US	104,1
	ZA	87,4
ZZ	74,0	
0808 20 50	AR	49,3
	CN	47,5
	TR	129,4
	ZZ	75,4

<sup>(1)</sup> Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

## KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1336/2007,

15. november 2007,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 557/2007, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1028/2006 (munade turustusnormide kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1028/2006 munade turustusnormide kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 11,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 557/2007 <sup>(2)</sup> kohaldamisel omandatud kogemus on näidanud, et kõnealuse määruse teatavaid sätteid on vaja kohandada.

(2) Tuleks selgitada, et veopakendil esitatava teabe nõudeid kohaldatakse ka pakendite suhtes, milles mune veetakse täiendavaks ümbertöötamiseks.

(3) Nõukogu 26. juuni 1990. aasta määruse (EMÜ) nr 1907/90 (munade teatavate turustusnormide kohta) <sup>(3)</sup> artikli 2 lõike 2 punkti a kohaselt ei kohaldata märgistamissätteid munade suhtes, mis tarnitakse ümbertöötamiseks otse toiduainetööstusele ja väljapoole toiduainetööstust. Sellist sätet ei ole lisatud määrusele (EÜ) nr 1028/2006, et jätta liikmesriikidele võimalus kõnealuste meetmete võtmiseks riiklikul tasandil. Kuid selleks, et võimaldada liikmesriikide ametiasutustel rakendada uusi eeskirju, on määrusega (EÜ) nr 557/2007 kehtestatud ühenduses toodetud ja ümbertöötamiseks ette nähtud munade märgistamise suhtes üheaastane üleminekuaj, 1. juulist 2007 kuni 30. juunini 2008. Kolmandatest riikidest imporditud toodete suhtes ei ole ette nähtud selliseid üleminekumeetmeid. Ebavõrdse kohtlemise vältimiseks tuleks seega kehtestada nende munade märgistamissätete suhtes, mis toodetakse kolmandates riikides ja imporditakse ühendusse ümbertöötamiseks, üleminekuaj kuni 30. juunini 2008.

(4) Kolmandatest riikidest imporditud munad tuleb märgistada päritoluriigis riigi koodiga kooskõlas rahvusvahelise standardiga ISO 3166 (riigi koodid).

(5) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 557/2007 vastavalt muuta.

(6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 557/2007 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 7 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Lõikes 1 osutatud teavet, mis on kinnitatud veopakendile, ei muudeta ja see jääb veopakendile kuni munade liigitamiseks, märgistamiseks, pakendamiseks või täiendavaks ümbertöötamiseks eemaldamiseni.”

2) Artikli 11 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kuni 30. juunini 2008 kohaldatakse järgmisi sätteid:

a) määruse (EÜ) nr 1028/2006 artikli 4 lõikes 1 sätestatud märgistamiskohustust ei kohaldata nende ühenduses toodetud munade suhtes, mis määruse (EÜ) nr 853/2004 artikli 4 kohaselt tunnustatud toiduainetööstuse käitleja on kogunud otse oma tavapäraselt varustajalt; sel juhul vastutab tarnimise eest täielikult toiduainetööstuse käitleja, kes kohustub kasutama mune üksnes ümbertöötamiseks;

<sup>(1)</sup> ELT L 186, 7.7.2006, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 132, 24.5.2007, lk 5.

<sup>(3)</sup> EÜT L 173, 6.7.1990, lk 5. Määrus on tühistatud määrusega (EÜ) nr 1028/2006 (ELT L 186, 7.7.2006, lk 1).

b) kolmandatest riikidest imporditud munade (välja arvatud A-klassi munad) puhul võivad liikmesriigid toiduainetööstuse käitlejate taotlusel vabastada nad määruse (EÜ) nr 1028/2006 artiklis 6 sätestatud märgistamiskohustusest, kui tooted imporditakse loetletud riikidest ja volitatud käitlejatelt vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 artiklile 6; kuid neid mune tarnitakse tööstusele üksnes siis, kui nende lõppsihtkohta kontrollitakse seoses ümbertöötamisega vastavalt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (\*) artiklis 296 sätestatud menetlusele. Sellistel juhtudel peab kontrolleksamplari T5 lahter 104 sisaldama ühte käesoleva määruse V lisas sätestatud kannetest.

(\*) EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.”

3) Artikli 30 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Kolmandatest riikidest imporditud munad märgistatakse päritoluriigis selgelt ja loetavalt selle ISO 3166 riigi koodiga.”

4) Käesoleva määruse lisa tekst lisatakse V lisana.

#### Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Mariann FISCHER BOEL

## LISA

## „V LISA

**Artikli 11 lõike 1 punktis b osutatud kanded**

- *bulgaaria keeles:* яйца, предназначени изключително за преработка, съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 557/2007.
- *hispaania keeles:* huevos destinados exclusivamente a la transformación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento (CE) n° 557/2007.
- *tšehhi keeles:* vejce určená výhradně ke zpracování v souladu s čl. 11 nařízení (ES) č. 557/2007.
- *taani keeles:* æg, der udelukkende er bestemt til forarbejdning, jf. artikel 11 i forordning (EF) nr. 557/2007.
- *saksa keeles:* Eier ausschließlich bestimmt zur Verarbeitung gemäß Artikel 11 der Verordnung (EG) Nr. 557/2007.
- *eesti keeles:* eranditult ümbertöötlemisele kuuluvad munad, vastavalt määruse (EÜ) nr 557/2007 artikli 11.
- *kreeka keeles:* αυγά που προορίζονται αποκλειστικά για μεταποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 557/2007.
- *inglise keeles:* eggs intended exclusively for processing in accordance with Article 11 of Regulation (EC) No 557/2007.
- *prantsuse keeles:* oeufs destinés exclusivement à la transformation, conformément à l'article 11 du règlement (CE) n° 557/2007.
- *italia keeles:* uova destinate esclusivamente alla trasformazione, in conformità dell'articolo 11 del regolamento (CE) n. 557/2007.
- *läti keeles:* olas, kas paredzētas tikai pārstrādei, saskaņā ar regulas (EK) Nr. 557/2007 11. pantu.
- *leedu keeles:* tik perdirbti skirti kiaušiniai, atitinkantys Reglamento (EB) Nr. 557/2007 11 straipsnio reikalavimus.
- *ungari keeles:* A 557/2007/EK rendelet 11. bekezdésének megfelelően kizárólag feldolgozásra szánt tojás.
- *malta keeles:* bajd destinat esklussivament għall-ipproċessar, f'konformità ma' l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru. 557/2007.
- *hollandi keeles:* eieren die uitsluitend bestemd zijn voor verwerking, overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 557/2007.
- *poola keeles:* jaja przeznaczone wyłącznie dla przetwórstwa, zgodnie z artykułem 11 rozporządzenia (WE) nr 557/2007.
- *portugali keeles:* ovos destinados exclusivamente à transformação, em conformidade com o artigo 11.º do Regulamento (CE) n.º 557/2007.
- *rumeenia keeles:* ouă destinate exclusiv procesării, conform articolului 11 din Regulamentul (CE) nr. 557/2007.
- *slovaki keeles:* vajcia určené výhradne na spracovanie podľa článku 11 nariadenia (ES) č. 557/2007.
- *sloveeni keeles:* jajca, namenjena izključno predelavi, v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 557/2007.
- *soome keeles:* Yksinomaan jalostettaviksi tarkoitettuja munia asetuksen (EY) N:o 557/2007 11 artiklan mukaisesti.
- *rootsi keeles:* Ägg uteslutande avsedda för bearbetning, i enlighet med artikel 11 i förordning (EG) nr 557/2007.”

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1337/2007,****15. november 2007,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 992/95 teatavate Norrast pärit kalandustoodete ühenduse tariifikvootide osas**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 10. aprilli 1995. aasta määrust (EÜ) nr 992/95, millega avatakse teatavate Norrast pärit põllumajandus- ja kalandustoodete ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 5 lõike 1 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Bulgaaria ja Rumeenia osalemine Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP) lepiti kokku EMP laienemise lepinguga, millele ühendus ja selle liikmesriigid, Island, Liechtenstein ja Norra ning EMP kandidaatriigid kirjutasid alla 25. juulil 2007.
- (2) Enne EMP laienemise 2007. aasta lepingu vastuvõtmiseks vajalike menetluste lõpuleviimist sõlmiti kirjavahetuse teel kokkulepe EMP laienemise lepingu ajutiseks kohaldamiseks. Kõnealune kokkulepe on kiidetud heaks nõukogu 23. juuli 2007. aasta otsusega 2007/566/EÜ Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja sellega seotud lepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta. <sup>(2)</sup>
- (3) EMP laienemise lepinguga on ette nähtud 1973. aastal sõlmitud Euroopa Ühenduse ja Norra vahelise vabakaubanduslepingu lisaprotokoll. Kõnealuse lisaprotokolliga nähakse ette uued iga-aastased tollimaksuvabad tariifikvoodid ja olemasolevate iga-aastaste tollimaksuvabade tariifikvootide muudatused Norrast pärit teatavate kalade ja kalandustoodete ühendusse impordimisel.
- (4) Lisaprotokolliga ettenähtud uute ja muudetud tariifikvootide rakendamiseks on vaja muuta määrust (EÜ) nr 992/95.
- (5) Komisjoni 2. juuli 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu

määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, <sup>(3)</sup> nähakse ette tollideklaratsioonide kuupäevade järjekorras kasutatavate tariifikvootide haldamist käsitlev süsteem. Lihtsustamise huvides tuleks sama süsteemi kohaldada määrusega (EÜ) nr 992/95 ettenähtud tariifikvootide suhtes.

- (6) Teatavaid lisaprotokolliga ettenähtud tariifikvoote ei tuleks esialgu lugeda määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 308c mõistes kriitiliseks. Seepärast ei tuleks kõnealuse määruse artikli 308c lõikeid 2 ega 3 kõnesolevate tariifikvootide suhtes kohaldada.
- (7) Vastavalt lisaprotokollile ei tuleks 2007. aasta tariifikvootide mahtusid vähendada proportsionaalselt 2007. aasta selle osaga, mis on möödunud enne tariifikvootide kohaldamist, kuid teiselt poolt tuleks 2009. aasta tariifikvootide mahtusid vähendada proportsionaalselt 2009. aasta selle osaga, mille jooksul tariifikvoote ei kohaldata.
- (8) Vastavalt otsusele 2007/566/EÜ peab uusi tariifikvoote ja olemasolevate tariifikvootide muudatusi kohaldama 1. septembrist 2007. Seepärast tuleks käesolevat määrust kohaldada samast kuupäevast ning see peaks jõustuma viivitamata.
- (9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 992/95 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 2*

I lisa loetletud järjekorranumbritega 09.0745 ja 09.0758 tariifikvoote ei kohaldata ajavahemiku 1. jaanuar–31. detsember 2008 suhtes.”

<sup>(1)</sup> EÜT L 101, 4.5.1995, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1920/2004 (ELT L 331, 5.11.2004, lk 1).

<sup>(2)</sup> ELT L 221, 25.8.2007, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 214/2007 (ELT L 62, 1.3.2007, lk 6).



2. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 3*

Käesolevas määruses sätestatud tariifikvootide hallatakse vastavalt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklitele 308a, 308b ja 308c.

Määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 308c lõikeid 2 ja 3 ei kohaldata järjekorranumbritega 09.0850, 09.0851, 09.0852, 09.0854, 09.0855 ja 09.0856 tariifikvootide suhtes.”

3. I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisas sätestatule.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Määrust kohaldatakse alates 1. septembrist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
László KOVÁCS

## LISA

1) Määruse (EÜ) nr 992/95 I lisa muudetakse järgmiselt.

a) Lisatakse järgmised read:

Jrk nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksuäär (%)
„09.0850 (*)	0303 74 30	Makrell liikidest <i>Scomber scombrus</i> või <i>Scomber japonicus</i> , külmutatud	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 9 300 tonni  Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 9 300 tonni  Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 3 100 tonni	0  0  0
09.0851 (*)	0303 51 00	Heeringad ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), külmutatud	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 1 800 tonni  Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 1 800 tonni  Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 600 tonni	0  0  0
09.0852 (**)	0304 29 75 ex 0304 99 23	Heeringa ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), filee ja liblikfilee, külmutatud	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 600 tonni  Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 600 tonni  Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 200 tonni	0  0  0
09.0853	0303 79 98	Muu kala, külmutatud	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 2 200 tonni  Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 2 200 tonni  Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 734 tonni	0  0  0
09.0854	0303 29 00	Muud lõhelased, külmutatud	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 2 000 tonni  Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 2 000 tonni  Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 667 tonni	0  0  0
09.0855	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Tooted või konservid kooritud ja külmutatud krevetilistest	Ajavahemikul 1.9.–31.12.2007: 2 000 tonni	0

Jrk nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksuäär (%)
09.0856	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Tooted või konservid kooritud ja külmutatud krevetilistest	Ajavahemikul 1.1.–31.12.2008: 10 000 tonni	0
09.0858	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Tooted või konservid kooritud ja külmutatud krevetilistest	Ajavahemikul 1.1.–30.4.2009: 667 tonni	0

(\*) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata 15. veebruarist 15. juunini, ei kasutata seda tariifikvooti kaupade suhtes, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul.

(\*\*) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata CN-koodi 0304 99 23 alla kuuluvate kaupade suhtes 15. veebruarist 15. juunini, ei kasutata seda tariifikvooti nende kaupade suhtes, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul."

b) Järjekorranumbri 09.0758 rida asendatakse järgmisega:

„09.0758	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Tooted või konservid kooritud ja külmutatud krevetilistest	2 500 tonni	0"
----------	---	--	-------------	----

c) CN-koodi ex 0303 74 30 read järjekorranumbritega 09.0754, 09.0760, 09.0763 ja 09.0778 asendatakse järgmisega:

„09.0763	0303 74 30	Makrell liikidest <i>Scomber scombrus</i> või <i>Scomber japonicus</i> , külmutatud	Ajavahemikul 16.6.2007–15.6.2008:	0
09.0778	0303 74 30		16.6.–30.9.2007: 7 500	
09.0760	0303 74 30		1.10.–31.12.2007: 15 500	
09.0857	0303 74 30		1.1.–14.2.2008: 7 500	
			Alates 16.6.2008	
			16.6.2008–14.2.2009: 30 500	0"

d) Järjekorranumbrite 09.0752 ja 09.0756 read asendatakse järgmisega:

„09.0752	0303 51 00	Heeringad ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), külmutatud (*)	44 000 tonni	0
09.0756	0304 29 75 ex 0304 99 23	Heeringa ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), filee, külmutatud Heeringa ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), liblikfilee külmutatud (**)	67 000 tonni	0

(\*) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata 15. veebruarist 15. juunini, ei kasutata seda tariifikvooti kaupade suhtes, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul.

(\*\*) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata CN-koodi 0304 99 23 alla kuuluvate kaupade suhtes 15. veebruarist 15. juunini, ei kasutata seda tariifikvooti nende kaupade suhtes, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul."

e) Joonealune märkus a tabeli lõpus jäetakse välja.

2) Määruse (EÜ) nr 992/95 II lisa muudetakse järgmiselt.

a) Järjekorranumbrite 09.0745, 09.0756 ja 09.0758 read asendatakse järgmisega:

Jrk nr	CN-koodid	TARICi koodid
„09.0756	ex 0304 99 23	0304 99 23 10 0304 99 23 20 0304 99 23 30
09.0745	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0758	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91”

b) Lisatakse järgmised read:

Jrk nr	CN-koodid	TARICi koodid
„09.0852	ex 0304 99 23	0304 99 23 10 0304 99 23 20 0304 99 23 30
09.0855	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0856	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0858	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91”

c) Järjekorranumbrite 09.0752, 09.0754, 09.0760, 09.0763 ja 09.0778 read jäetakse välja.

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1338/2007,****15. november 2007,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 747/2001 Egiptusest pärit apelsinide ja Iisraelist pärit töödeldud põllumajandustoodete ühenduse tariifikvootide osas**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

majandustoodete ühendusse importimisel. Uut tariifikvooti kohaldatakse alates protokollile allakirjutamise kuupäevale järgneva kuu esimesest päevast.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. aprilli 2001. aasta määrust (EÜ) nr 747/2001 (millega sätestatakse teatavate Vahemere maadega sõlmitud lepingute alusel sooduskohtlemiseks kõlblike toodete ühenduse tariifi- ja individuaalkvootide haldamine ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1981/94 ja (EÜ) nr 943/95),<sup>(1)</sup> eriti selle artikli 5 lõike 1 punkti b,

ning arvestades järgmist:

(1) Oma 30. oktoobri 2007. aasta otsusega<sup>(2)</sup> on nõukogu andnud loa ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu protokollile allakirjutamiseks ja selle ajutiseks kohaldamiseks 1. jaanuarist 2007, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.

(2) Käesoleva protokolliga nähakse ette Egiptusest pärit apelsinide ühendusse importimisel kohaldatavate tariifikvootide mahu suurendamine. Suurenenud mahtu kohaldatakse 1. juulist 2007.

(3) Oma 22. oktoobri 2007. aasta otsusega<sup>(3)</sup> on nõukogu andnud loa ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu protokollile allakirjutamiseks ja selle ajutiseks kohaldamiseks 1. jaanuarist 2007, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.

(4) Käesoleva protokolliga nähakse ette uus aastane tariifikvoot, mida kohaldatakse Iisraelist pärit töödeldud põllu-

(5) Kõnealuste protokollidega ette nähtud tariifsete soodustuste rakendamiseks tuleks kohandada määruses (EÜ) nr 747/2001 Egiptuse ja Iisraeli jaoks sätestatud tariifikvootide loetelu.

(6) Kuna Iisraeli 2007. aasta tariifikvoot ei kohaldata 1. jaanuarist 2007, peaks kõnealuseks aastaks kehtestatavate uute tariifikvootide maht hõlmama väiksemat kogust kui aastane tariifikvoodi maht.

(7) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 747/2001 vastavalt muuta.

(8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 747/2001 muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub selle Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. juulist 2007.

Lisa punkti 2 kohaldatakse siiski alates 1. novembrist 2007.

<sup>(1)</sup> EÜT L 109, 19.4.2001, lk 2. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1712/2006 (ELT L 321, 21.11.2006, lk 7).

<sup>(2)</sup> Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

<sup>(3)</sup> Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
László KOVÁCS

---

## LISA

Määrust (EÜ) nr 747/2001 muudetakse järgmiselt.

1) IV lisas esitatud tabelis asendatakse järjekorranumbritega 09.1707 ja 09.1711 tariifikvootide read järgmiselt.

„09.1707	0805 10	Apelsinid, värsked või kuivatatud	1.7.2007 kuni 30.6.2008 ja igal sellele järgneval ajavahemikul 1.7. kuni 30.6.	70 320	Erand <sup>(2)</sup>
09.1711	0805 10 20	Magusad apelsinid, värsked	1.12.2007 kuni 31.5.2008 ja igal sellele järgneval ajavahemikul 1.12. kuni 31.5.	36 300 <sup>(5)</sup>	Erand <sup>(6)</sup> ”

2) VII lisa A osas esitatud tabelisse lisatakse järgmine rida.

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrubriik	Kaupade kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides)	Kvoodi tollimaksuäär
„09.1367	ex 2106 90 98	44	Mittealkoholijookide valmistamiseks kasutatavad tsitrusviljapõhised segud, mis sisaldavad kontsentreeritud puuviljamahla vähemalt 30 % massist ja sahharoosi mitte rohkem kui 50 % massist ning mis ei sisalda piima ega piimatooteid	1.11. kuni 31.12.2007  1.1. kuni 31.12.2008 ja igal sellele järgneval ajavahemikul 1.1. kuni 31.12.	3 240  5 550	67 % põllumajanduskomponendist”

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1339/2007,****15. november 2007,****millega määratakse kindlaks teraviljasektori imporditollimaksud alates 16. novembrist 2007**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup>võttes arvesse komisjoni 28. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1249/96, millega kehtestati nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 üksikasjalikud rakenduseeskirjad teraviljasektori imporditollimaksude osas, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 2 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikega 2 nähakse ette, et CN-koodide 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrgekvaliteediline pehme nisu), 1002, ex 1005 (välja arvatud hübriidseemned) ja ex 1007 (välja arvatud hübriidid seemneks) alla kuuluvate toodete imporditollimaks on võrdne nende toodete suhtes importimisel kehtiva sekkumishinnaga ning seda suurendatakse 55 % võrra, millest arvatakse maha kõnealuse kaubasaadetise suhtes kehtiv CIF-impordihind. See tollimaks ei tohi siiski ületada ühise tollitariifistiku tollimaksumäära.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikega 3 nähakse ette, et nimetatud artikli lõikes 2 osutatud tollimaksu

arvutamiseks kehtestatakse kõnealustele toodetele korrapärase ajavahemike järel tüüpiline CIF-impordihind.

- (3) Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 kohaselt on CN-koodide 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrgekvaliteediline pehme nisu), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 ja 1007 00 90 alla kuuluvate toodete imporditollimaksu arvutamiseks kasutatav hind iga päeva tüüpiline CIF-impordihind, mis on kindlaks määratud kõnealuse määruse artiklis 4 ette nähtud korras.
- (4) Seepärast tuleks alates 16. novembrist 2007 kehtestada imporditollimaksud, mida kohaldatakse uute maksude jõustumiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikes 2 osutatud teraviljasektori imporditollimaksud määratakse alates 16. novembrist 2007 kindlaks käesoleva määruse I lisa II lisa teabe alusel.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 16. novembril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel*  
*põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 78. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 735/2007 (ELT L 169, 29.6.2007, lk 6).

<sup>(2)</sup> EÜT L 161, 29.6.1996, lk 125. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1816/2005 (ELT L 292, 8.11.2005, lk 5).



## I LISA

**Määruse (EÜ) nr 1784/2003 artikli 10 lõikes 2 loetletud toodete imporditollimaksud, mida kohaldatakse alates 16. novembrist 2007**

CN-kood	Kaupade kirjeldus	Imporditollimaks <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Kõva NISU, kõrgekvaliteediline	0,00
	keskmise kvaliteediga	0,00
	madala kvaliteediga	0,00
1001 90 91	Pehme NISU seemneks	0,00
ex 1001 90 99	Pehme NISU, kõrgekvaliteediline, v.a seemneks	0,00
1002 00 00	RUKIS	0,00
1005 10 90	MAIS seemneks, v.a hübriidid	0,00
1005 90 00	MAIS, v.a seemneks <sup>(2)</sup>	0,00
1007 00 90	TERASORGO, v.a hübriidid seemneks	0,00

<sup>(1)</sup> Kaupade puhul, mis jõuavad ühendusse Atlandi ookeani või Suessi kanali kaudu, võib importija taotleda määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 4 kohaselt imporditollimaksu vähendamist:

- 3 EUR/t, kui lossimissadam asub Vahemere ääres,
- 2 EUR/t, kui lossimissadam asub Taanis, Eestis, Iirimaa, Lätis, Leedus, Poolas, Soomes, Rootsis, Ühendkuningriigis või Pürenee poolsaare Atlandi ookeani äärsel rannikul.

<sup>(2)</sup> Importija võib taotleda imporditollimaksu vähendamist ühtse määra alusel 24 eurot tonni kohta, kui on täidetud määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõikes 5 kehtestatud tingimused.

## II LISA

## I lisas kehtestatud imporditollimaksude arvutamisel arvestatavad tegurid

2.11.2007-14.11.2007

1. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

(EUR/t)

	Pehme nisu (*)	Mais	Kõva nisu, kõrge kvaliteediga	Kõva nisu, keskmise kvaliteediga (**)	Kõva nisu, madala kvaliteediga (***)	Oder
Börs	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteering	221,29	102,87	—	—	—	—
FOB-hind USAs	—	—	379,34	369,34	349,34	154,28
Lahe lisatasu	—	19,83	—	—	—	—
Suure Järvistu lisatasu	18,95	—	—	—	—	—

(\*) Lisatasu 14 EUR/t sisse arvestatud (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

(\*\*) Allahindlus 10 EUR/t (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

(\*\*\*) Allahindlus 30 EUR/t (määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 4 lõige 3).

2. Määruse (EÜ) nr 1249/96 artikli 2 lõike 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

Veokulud: Mehhiko laht–Rotterdam: 54,61 EUR/t

Veokulud: Suur Järvistu–Rotterdam: 48,66 EUR/t

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1340/2007,****15. november 2007,****millega kehtestatakse asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate teatavate piimasaaduste suhtes kohaldatavad toetusemäärad**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 31 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 31 lõikes 1 on sätestatud, et kõnealuse määruse artikli 1 punktides a, b, c, d, e ja g loetletud toodete rahvusvahelises kaubanduses ja ühenduses kehtiva hinna vahe võib katta eksporditoetuse abil.
- (2) Komisjoni 30. juuni 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1043/2005, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 3448/93 teatavate asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate põllumajandussaaduste ja -toodete eksporditoetuste andmise süsteemi ning nende toetussummade kinnitamise kriteeriumide osas, <sup>(2)</sup> on sätestatud tooted, mille suhtes tuleks kehtestada toetusemäär, mida kohaldatakse juhul, kui neid tooteid eksporditakse määruse (EÜ) nr 1255/1999 II lisas loetletud kaupadena.
- (3) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1043/2005 artikli 14 lõikega 1 tuleks toetusemäär iga kõnealuse põhisaaduse 100 kg kohta kehtestada igal kuul.
- (4) Asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate teatavate piimasaaduste puhul võib kõrgete toetusemäärade eelkinnitamine siiski ohtu seada nende toetus- tega seoses võetud kohustused. Selle ohu ära hoidmiseks

on vaja võtta tarvitusele asjakohased ettevaatusabinõud, kuid ilma et see takistaks pikaajaliste lepingute sõlmimist. Konkreetsete toetusemäärade kinnitamine kõnealuste toodete toetuste eelkinnitamiseks peaks võimaldama neid kaht eesmärki täita.

- (5) Määruse (EÜ) nr 1043/2005 artikli 15 lõikes 2 on sätestatud, et toetusemäär kehtestamisel tuleb vajaduse korral arvesse võtta tootmistoetusi, abi või muid samaväärse toimega meetmeid, mida kohaldatakse kõigis liikmesriikides vastavalt kõnealuste toodete turu ühist korraldust käsitlevale määrusele määruse (EÜ) nr 1043/2005 I lisas loetletud põhisaaduste või samalaadsete toodete suhtes.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 12 lõikes 1 sätestatakse toetuse maksmine ühenduses toodetud lõssi puhul, mis on töödeldud kaseiiniks, kui selline piim ja sellest toodetud kaseiin vastavad teatavatele tingimustele.
- (7) Komisjoni 9. novembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1898/2005, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses koore, või ja kontsentreeritud või realiseerimise meetmetega ühenduse turul, <sup>(3)</sup> on sätestatud, et teatavaid kaupu valmistavatele tööstusettevõtetele tuleks anda võimalus saada võid ja koort alandatud hindadega.
- (8) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 1043/2005 I lisas ja määruse (EÜ) nr 1255/1999 artiklis 1 loetletud ning määruse (EÜ) nr 1255/1999 II lisas loetletud kaupadena eksporditavate põhisaaduste suhtes kohaldatavad toetusemäärad sätestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

<sup>(1)</sup> EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1152/2007 (ELT L 258, 4.10.2007, lk 3).

<sup>(2)</sup> ELT L 172, 5.7.2005, lk 24. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 447/2007 (ELT L 106, 24.4.2007, lk 31).

<sup>(3)</sup> ELT L 308, 25.11.2005, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 96/2007 (ELT L 25, 1.2.2007, lk 6).

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 16. novembril 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel*  
*ettevõtluse ja tööstuse peadirektor*  
Heinz ZOUREK

---

## LISA

**Asutamislepingu I lisas loetlemata kaupadena eksporditavate teatavate piimasaaduste suhtes alates  
16. novembri 2007 kohaldatavad toetusemäärad <sup>(1)</sup>**

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kirjeldus	Toetusemäär	
		Toetuse eelkinnituse puhul	Muudel juhtudel
ex 0402 10 19	Piim pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega kuni 1,5 massiprotsenti (TR 2):		
	a) CN-koodiga 3501 kauba ekspordimisel	—	—
	b) muu kauba ekspordimisel	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Piim pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega 26 massiprotsenti (TR 3):		
	a) sellise kauba ekspordimisel, mis sisaldab määruse (EÜ) nr 1898/2005 alusel saadud alandatud hinnaga võid või koort TR 3-ga samalaadsete toodete kujul	0,00	0,00
	b) muu kauba ekspordimisel	0,00	0,00
ex 0405 10	Või, rasvasisaldusega 82 massiprotsenti (TR 6):		
	a) sellise kauba ekspordimisel, mis sisaldab määruse (EÜ) nr 1898/2005 nõuetele vastavalt toodetud alandatud hinnaga võid või koort	0,00	0,00
	b) CN-koodiga 2106 90 98 kauba ekspordimisel, mis sisaldab piimarasva vähemalt 40 % massist	0,00	0,00
	c) muu kauba ekspordimisel	0,00	0,00

<sup>(1)</sup> Käesolevas lisas sätestatud määrasid ei kohaldata ekspordi puhul

- a) kolmandatesse riikidesse: Andorra, Püha Tool (Vatikani Linnriik), Liechtenstein, Ameerika Ühendriigid ning Šveitsi Konföderatsiooni eksporditava kauba suhtes, mis on loetletud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel 22. juulil 1972. aastal sõlmitud lepingu 2. protokolli I ja II tabelis;
- b) ELi liikmesriikide territooriumidele, mis ei ole ühenduse tolliterritooriumi osad: Gibraltar, Ceuta, Melilla, Livigno ja Campione d'Italia omavalitsusüksused, Helgoland, Gröönimaa, Fääri saared ja need Küprose Vabariigi piirkonnad, mille üle Küprose Vabariigi valitsusel puudub tegelik kontroll.

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1341/2007,****15. november 2007,****millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975 aasta määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 5 lõiget 4võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 5 lõiget 4,võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2783/75 ovoalbumiini ja laktalbumiini turu ühise korralduse kohta, <sup>(3)</sup> eriti selle artikli 3 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 1484/95, <sup>(4)</sup> on sätestatud täiendava imporditollimaksu süsteemi rakendamise üksikasjalikud eeskirjad ning on kinnitatud kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad.

- (2) Kodulinnuliha- ja munasektorites ning ovoalbumiini impordihindade määramise aluseks oleva teabe korrapärase kontrollimise tulemusel tuleks muuta teatavate toodete tüüpilisi impordihindu, võttes arvesse päritolule vastavaid hinnaerinevusi. Seepärast tuleks tüüpilised hinnad avaldada.

- (3) Turuolukorda arvesse võttes tuleks seda muudatust kohaldada võimalikult kiiresti.

- (4) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 1484/95 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 679/2006 (ELT L 119, 4.5.2006, lk 1).

<sup>(2)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 679/2006.

<sup>(3)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 104. Määrust on viimati muudetud Komisjoni määrusega (EÜ) nr 2916/95 (EÜT L 305, 19.12.1995, lk 49).

<sup>(4)</sup> EÜT L 145, 29.6.1995, lk 47. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1222/2007 (ELT L 275, 19.10.2007, lk 30).

## LISA

Komisjoni 15. novembri 2007. aasta määrusele, millega kinnitatakse kodulinnuliha- ja munasektorite ning ovoalbumiini tüüpilised hinnad ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1484/95

## "I LISA

CN-kood	Tootekirjeldus	Tüüpiline hind (EUR/100 kg)	Artikli 3 lõikes 3 osutatud tagatis (EUR/100 kg)	Päritolu <sup>(1)</sup>
0207 12 10	Nn 70 % kanarümbad, külmutatud	104,2	0	01
		102,1	0	02
0207 12 90	Nn 65 % kanarümbad, külmutatud	118,1	0	01
		107,1	3	02
		131,6	0	03
0207 14 10	Kanade kondita jaotustükid, külmutatud	234,6	20	01
		250,1	15	02
		335,4	0	03
0207 14 60	Kana koivad, külmutatud	118,6	7	01
		149,0	0	03
0207 25 10	Nn 80 % kalkunirümbad, külmutatud	133,4	8	01
0207 27 10	Kalkuni kondita jaotustükid, külmutatud	338,3	0	01
		391,0	0	03
1602 32 11	Kuumtöötlemata valmistised kanast	228,0	18	01

<sup>(1)</sup> Impordi päritolu:

- 01 Brasiilia
- 02 Argentina
- 03 Tšiili."

## III

(Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid)

## EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASOLT VASTU VÕETUD AKTID

## POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS EUPOL COPPS/1/2007,

30. oktoober 2007,

Palestiina aladel toimuva Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPOL COPPS) juhi/politseülema volituste pikendamise kohta

(2007/737/ÜVJP)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 25 kolmandat lõiku,

võttes arvesse nõukogu 14. novembri 2005. aasta ühismeedet 2005/797/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 11 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühismeetme 2005/797/ÜVJP artikli 11 lõikes 2 nähakse ette, et nõukogu volitab poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema asjakohaseid otsuseid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 25, sealhulgas otsuse muuta peasekretäri /kõrge esindaja ettepanekul käsuliini.

(2) Peasekretäri/kõrge esindaja ettepanekul nimetas poliitika- ja julgeolekukomitee 21. novembril 2006 oma otsusega 2006/853/ÜVJP <sup>(2)</sup> Colin SMITHI EUPOL COPPSi missiooni juhiks/politseülemaks kuni 31. detsembrini 2007.

(3) 18. oktoober 2007 tegi peasekretär/kõrge esindaja poliitika- ja julgeolekukomiteele ettepaneku pikendada Colin SMITHI volitusi ühe aasta võrra kuni 31. detsembrini 2008,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Palestiina aladel toimuva Euroopa Liidu politseimissiooni (EUPOL COPPS) juhi/politseülema Colin SMITHI volitusi pikendatakse kuni 31. detsembrini 2008.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Seda kohaldatakse 31. detsember 2008.

Brüssel, 30. oktoober 2007

*Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel*

*eesistuja*

C. DURRANT PAIS

<sup>(1)</sup> ELT L 300, 17.11.2005, lk 65.

<sup>(2)</sup> ELT L 331, 29.11.2006, lk 21.



## PARANDUSED

**Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1183/2007 (millega muudetakse ja ajakohastatakse määrust (EÜ) nr 1334/2000, millega kehtestatakse ühenduse kord kaheksa kasutusega kaupade ja tehnoloogia ekspordi kontrollimiseks) parandused**

(Euroopa Liidu Teataja L 278, 22. oktoober 2007)

Leheküljel 6 mõiste „efektiivne maksimaalne jõudlus” (*Adjusted Peak Performance*) seletuses

asendatakse „1012”

järgmisega: „10<sup>12</sup>”.

Leheküljel 140 teises lõigus

asendatakse „1 012”

järgmisega: „10<sup>12</sup>”.

---